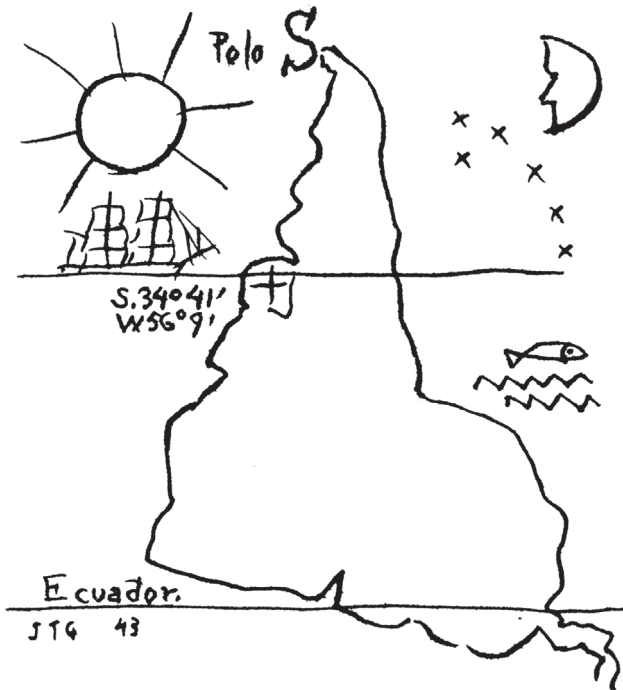




SALALM LXI

The Sixty-First Annual Meeting of the
Seminar on the Acquisition of Latin
American Library Materials (SALALM)
May 9-13, 2016 • Charlottesville, Virginia
Hosted by the University of Virginia Library

CONFERENCE PROGRAM



América Invertida, Joaquín Torres García, 1943.
Used with permission from Museo Torres García's Archivo de Imágenes

**“Nuestro norte es el sur”: Mapping Resistance and Resilience
in Latin American, Caribbean, and Iberian Studies**

**“Nuestro norte es el sur”: Cartografía de la resistencia y la resiliencia
en los estudios de América Latina, el Caribe y la Península Ibérica**

**“Nosso norte é o sul”: Fazendo mapas de resistência e resiliência
em estudos da América Latina, Caribe, e Península Ibérica**

SALALM Executive Board, 2015-2016

President

Paloma Celis Carbajal
University of Wisconsin-Madison

Vice President/President Elect

Daisy V. Domínguez
The City College of New York, CUNY

Past President

Luis A. González
Indiana University

Executive Director

Hortensia Calvo
Tulane University

Treasurer

Peter T. Johnson
Princeton University, retired

Parliamentarian and Archivist (Interim)

Roberto C. Delgadillo
University of California, Davis

Members-at-Large

Melissa Gasparotto (2013-2016)
Rutgers University

Sócrates Silva (2013-2016)
Columbia University

Teresa Chapa (2014-2017)
University of North Carolina

David Dressing (2014-2017)
University of Notre Dame

Alison Hicks (2015-2018)
University of Colorado, Boulder

Ricarda Musser (2015-2018)
Ibero-American Institute, Berlin

Rapporteurs General

Craig Schroer
University of West Georgia

Nelson Santana
Rutgers University

Local Arrangements Committee

University of Virginia Library

Miguel Angel Valladares-Llata, Chair

Patrick M. García, Major Gifts & Grants Officer

Debra Guy, Manager, Library Events Administration & Planning

Susan Neal, Manager, Library Finance

Ruth Dillon, Project Coordinator

Jeff Hill, Communications & Planning

Becca Peters, Events Coordinator

Stephanie Crooks, Events Coordinator

Acknowledgements

SALALM gratefully acknowledges the University of Virginia Library and the following Centers, Programs and Departments at the University of Virginia: **Office of the President, Mary and David Harrison Institute for American History, Literature, and Culture, Jefferson Trust, Center for Global Inquiry and Innovation, Department of Spanish, Italian and Portuguese, Latin American Studies Program, Corcoran Department of History, Department of Media Studies, and American Studies**, for generously hosting and sponsoring the SALALM LXI Conference.

SALALM gratefully acknowledges the **Latin American, Caribbean, and Iberian Studies Program at the University of Wisconsin-Madison** for its support for the SALALM Roundtable Series.

SALALM gratefully acknowledges **Álvaro Risso** for obtaining the authorization for the use of the image of Joaquín Torres García "America Invertida" in the program and promotional material for this conference.

Roundtable Series at SALALM LXI Organizers: **Paloma Celis-Carbajal**, University of Wisconsin-Madison; Luis González, Indiana University, Bloomington; **Alison Hicks**, University of Colorado, Boulder; **Miguel Angel Valladares Llata**, University of Virginia. This roundtable series has been inspired and modeled after the Collaboration, Advocacy, and Recruitment: Area Studies and Librarianship Workshop organized by the Area Studies Department and the Herman B. Wells Library at Indiana University-Bloomington on October 30-31, 2013. SALALM gratefully acknowledges Indiana University-Bloomington for their permission to model its roundtable series after theirs.

The Local Arrangements Committee also wishes to thank the following individuals who generously contributed to the organization of the SALALM LXI Conference:

University of Virginia Library: **Chanel Newby; Jeremy Boggs, Purdom Lindblad, Lucie Stylianopoulos, Zeke Crater, Ric Hodges, Sean McCord**
Spanish, Portuguese and Italian Department at UVA: **Michelet Mclean Estrada, Gonzalo Hernandez Baptista, Matthew Street, Lilian Feitosa, Nora Benedict**

Latin American Studies Program at UVA: **Brian Owensby, Herbert Braun (Tico), Fernando Opere**

Latin American Studies Program at James Madison University: **William Chisholm Van Norman**

SALALM Secretariat: **Carol Avila, Hortensia Calvo**

Libreros' Committee Chair: **Oscar Puvill**

Sponsors of SALALM LXI

University of Virginia Library
Latin American Studies Program, University of Virginia
Office of the President, University of Virginia
Mary and David Harrison Institute for American History, Literature, and Culture, University of Virginia
Jefferson Trust, University of Virginia
Center for Global Inquiry and Innovation, University of Virginia
Department of Spanish, Italian, and Portuguese, University of Virginia
Corcoran Department of History, University of Virginia
Department of Media Studies, University of Virginia
American Studies, University of Virginia

Sponsors of Book Exhibit Coffee Breaks

Atlantis Livros Ltda
Casalini Libri
Iberbook-Sánchez Cuesta, Iberoamericana de Libros y Ediciones
Iberoamericana Editorial Vervuert, SLU
Howard Karno Books, Inc.
Libreria Linardi y Risso
Libros Argentinos para Todo el Mundo
Libros de Barlovento
Puvill Libros Spain, Portugal and Mexico
RettaLibros
Susanne Bach - Books from Brazil and Luso-Africa
Ventara Librería García Cambeiro

Sponsors of the *Libreros'* (Bookdealers') Reception

Atlantis Livros Ltda

Books from Mexico

Casalini Libri

Digitalia

E. Iturriaga y Cía., S.A.C.

Esteva Servicios Bibliotecarios

Gavilanes Books from Indoamerica

HB Books Publicaciones Chilenas

Howard Karno Books, Inc.

Iberbook-Sánchez Cuesta - Iberoamericana de Libros y Ediciones

Iberoamericana Editorial Vervuert, S.L.U.

The Latin American Book Store, Ltd.

Librería Linardi y Risso

Libros Andinos

Libros Argentinos para Todo el Mundo

Libros Centroamericanos

Libros de Barlovento

Libros de Todo México

Libros Latinos

Libros Peruanos, S.A.

Puvill Libros Spain, Portugal and Mexico

RettaLibros

Siglo del Hombre Editores y Editoriales Universitarias y Académicas
de Colombia

Susanne Bach - Books from Brazil and Luso-Africa

University of West Indies Press

Ventara - Librería García Cambeiro

Vientos Tropicales

Special Events

Happy Hour for New Members, ENLACE *Becarios*, Presidential Fellows, and SALALM Scholarship Awardees

Monday, May 9, 6:00-7:00pm, Atrium, Omni Hotel

No-host Dinner

Monday, May 9, 7:30-9:30pm, Maya Restaurant, 633 W Main St

Host Reception

Tuesday, May 10, 6:30-9:30pm, Alumni Hall, 211 Emmet St S, UVA Campus

***Libreros'* Reception**

Thursday, May 12, 6:00-10:00pm, Jefferson School, Carver Recreation Center

SALALM *Libreros'* Events

Book Exhibits Opening

Monday, May 9, 11:00am-11:30pm, Jefferson Room A, Omni Hotel

***Libreros* Committee Meeting**

Wednesday, May 11, 4:00-5:00pm, Business Center Room, Omni Hotel

***Libreros*/Librarian Consultations and Vendors' Corner**

Wednesday, May 11, 10:00-11:00am; Thursday, May 12, 10:30-11:30am; Friday, May 13, 10:30-11:30am, Jefferson Room A, Omni Hotel

Book Exhibits' Floor

Monday, May 9, 11am-5pm; Wednesday, May 11 & Thursday, May 12 10:00am-5:30pm; Friday, May 13, 10:00am-3:30pm, Jefferson Room B & C, Omni Hotel

***Libreros'* Reception**

Thursday, May 12, 6:00-10:00pm, Jefferson School, Carver Recreation Center

ENLACE Travel Award *Becarios* for 2016

María Luisa Bocanegra

Biblioteca de Investigación Juan de Córdova, Oaxaca, México

Gustavo Urbano Navarro

Universidad Nacional de la Patagonia Austral, Unidad Académica San Julián,
Santa Cruz, Argentina

SALALM LXI Conference Attendance Scholarship Awardees for 2016

Lara Aase

University of Washington

Daniel Arbino

University of Arizona

Amanda Moreno

University of New York and Long Island University

Hannivett Nabahe

University of Arizona

Emma Whittington

University of Texas, Austin

SCHEDULE OF EVENTS

DAY 1: MONDAY, MAY 9

8:00am-5:00pm **Registration** [Avenue B, Omni Hotel]

8:00-9:00am **New Members Orientation** [Lewis/Clark Room, Omni Hotel]

9:00-11:00am **Opening Session** [Jefferson School, Carver Recreation Center]
Rapporteur: **Daisy V. Domínguez**, City College of New York, CUNY

Welcoming Remarks

Paloma Celis Carbajal

President, SALALM (2015-2016)

University of Wisconsin-Madison

Martha R. Sites

University Librarian and Dean of Libraries

University of Virginia Library

Fernando Opere

Professor of History and Member of the Latin American Studies Program

University of Virginia

Presentation of the José Toribio Medina Award

Presentation of ENLACE and SALALM

Scholarship Awardees

Keynote Address

Charles R. Hale

Director of LLILAS Benson Latin American Studies and Collections, University of Texas at Austin

Latin American Studies Unbound: Finding the “Sweet Spot” of Collaboration between Collections and Scholarship/Teaching

Miguel Valladares-Llata

Chair, SALALM LXI Local Arrangements

University of Virginia Library

11:00-11:30am **Book Exhibits Opening** [Jefferson Room B & C, Omni Hotel]

- 11:30-1:00pm **LUNCH** sponsored by the University of Virginia for Opening of Roundtables [Jefferson Room A, Omni Hotel]
- 1:00-3:00pm ***Roundtable Series***
- Roundtable 1: Collaboration** [Jefferson Room A, Omni Hotel]
- Moderator: **Paloma Celis Carbajal**, University of Wisconsin-Madison
 Rapporteur: **Suzanne M. Schadl**, University of New Mexico
- Juan Pablo Alperin**, Assistant Professor and Research Associate, Canadian Institute for Studies in Publishing and Public Knowledge Project, Simon Fraser University
- Enrique Camacho Navarro**, Profesor Investigador Titular, Centro de Investigaciones sobre América Latina y el Caribe, UNAM
- Pamela Graham**, Director, Center for Human Rights Documentation and Research; Interim Director, Humanities & History Libraries, Columbia University
- Brian Owensby**, Director, Center for Global Inquiry and Innovation; Professor, Corcoran Department of History, University of Virginia
- Graduate students**, University of Wisconsin-Madison / University of Virginia
- 3:00-4:00pm **Committee Meetings & Affinity Groups**
- ENLACE/Outreach** [Lewis/Clark Room, Omni Hotel]
Hispanic American Periodicals Index (HAPI) [Business Center Room, Omni Hotel]
Library/Bookdealer/Publisher Relations [James Monroe Room, Omni Hotel]
Marginalized Peoples and Ideas [Highlander/Ashlawn, Omni Hotel]
- 4:00-6:00pm **Latin American Materials Project (LAMP)** [James Monroe Room, Omni Hotel]

6:00-7:00pm **Happy Hour** for New Members, ENLACE Becarios, and SALALM Scholarship Awardees [Atrium, Omni Hotel]

DAY 2: TUESDAY, MAY 10

Closed **Exhibit Floor** [Jefferson Room B & C, Omni Hotel]

7:30am-9:00am **Finance Committee Meeting #1** [James Monroe Room, Omni Hotel]

9:00am-12:00pm **Registration** [Avenue B, Omni Hotel]

9:00-9:30am **Transportation** to UVA Campus. Buses will leave from W. Main Street/W. Water Street

9:30-11:30am **Roundtable Series**

Roundtable 2: Designing for the Future [Auditorium of the Harrison Institute, UVA Campus]

Moderator: **Alison Hicks**, University of Colorado, Boulder

Rapporteur: **Taylor Leigh**, Brown University

Micaela Chávez Villa, Directora, Biblioteca Daniel Cosío Villegas, El Colegio de México

Thomas F. Reese, Professor, History of Art, Executive Director of the Roger Thayer Stone Center for Latin American Studies, Tulane University

Solange M. Santos (presenter), Publishing coordinator of SciELO/FAPESP Program, and **Abel L. Packer** (co-author), Director of SciELO/FAPESP Program and Project Coordinator at the Support the Federal University of São Paulo (UNIFESP)

Alberto Vargas Prieto (presenter), Associate Director, Latin American, Caribbean, and Iberian Studies, University of Wisconsin-Madison, and **Francisco Scarano** (co-author), Professor of History, Director, Latin American, Caribbean, and Iberian Studies, University of Wisconsin-Madison

Graduate students, University of Wisconsin-Madison /
University of Virginia

11:30am-1:00pm

LUNCH in campus sponsored by the University of Virginia [Auditorium of the Harrison Institute, UVA Campus]

1:00-3:15pm

Roundtable Series

Roundtable 3: Advocacy [Auditorium of the Harrison Institute, UVA Campus]

Moderator: **Luis González**, Indiana University, Bloomington

Rapporteur: **Elvia Arroyo-Ramírez**, Princeton University

Laura Anderson Barbata, Miembro del Sistema Nacional de Creadores, FONCA-CONACULTA, México; Honorary Fellow, Latin American, Caribbean and Iberian Studies, University of Wisconsin-Madison

Jennifer Osorio, Interim Head, Collections, Research and Instructional Services (CRIS); Librarian for Ethnic Studies, Latin American Studies and Spanish/Portuguese, University of California, Los Angeles

Ellen Sapega, Professor of Portuguese, Faculty Director of the Institute for Regional and International Studies (IRIS), University of Wisconsin-Madison

Marisol Vera, Fundadora y Directora, Editorial Cuarto Propio; Presidenta y cofundadora, Asociación de Editores Independientes de Chile

Graduate students, University of Virginia / University of Wisconsin-Madison

3:30-4:00pm

Transportation to Omni Hotel. Buses will leave from 160 McCormick Rd

4:00-5:30pm

Executive Board Meeting #1. Open to any conference attendant. [James Monroe Room, Omni Hotel]
Rapporteurs: Craig Schroer, University of West Georgia and **Nelson Santana**, Rutgers University

- 6:00-6:30pm **Transportation** to Host Reception. Buses will leave from W. Main Street with W. Water Street
- 6:30-9:30pm **Host Reception** [Alumni Hall, 211 Emmet St S, UVA Campus]
- 9:30-10:00pm **Transportation** to Omni Hotel. Buses will leave from Alumni Hall, 211 Emmet St S, UVA Campus

DAY 3: WEDNESDAY, MAY 11

- 8:00am-5:00pm **Registration** [Avenue B, Omni Hotel]
- 8:00-10:00am **Latin American Research Resources Project (LARRP)**
[James Monroe Room, Omni Hotel]
- 10:00am-5:30pm **Exhibit Floor** [Jefferson Room B & C, Omni Hotel]
- 10:00-11:00am **Libreros Consultations, Vendors' Corner, & Coffee Break** [Jefferson Room A, Omni Hotel]
Presentations at Vendors' Corner (10:30-11:00am):
- Sandra Soares** and **Vera de Araujo**, Susanne Bach
Books from Brazil and Luso-Africa
The Brazilian Publishing Market at the Present Moment
- Fernando Genovart**, Ventara Librería García Cambeiro
e-Approval Colaborativo Latín American
- 11:00am-12:30pm **Conference Sessions. Block 1**
- Block 1. Panel 1 – DÍscoLA: Developing Digital Scholarship Initiatives** [James Monroe Room, Omni Hotel]
- Moderator: **Irene Munster**, The Universities at Shady Grove
Rapporteur: **Lara Aase**, University of Washington
- Alex Gil**, Digital Scholarship Coordinator, Columbia University
Where is Digital Humanities in Latin America and the Caribbean?

Marisol Ramos, Subject Librarian for Latin American, Caribbean and Latina/o Studies, University of Connecticut

Damas y Señoritas: Visualizing Printing Presses and Editorial Offices of 19 Century Spanish Women Magazines in Spain and Puerto Rico

Alison Hicks, Romance Languages, Literatures and Cultures Librarian, University of Colorado Boulder

Digital Scholarship as Researcher Practices: The example of Mendeley

Melissa Gasparotto, Librarian for Latin American Studies, Spanish and Portuguese, Rutgers University Libraries

HathiTrust for Latin American Studies Research: Building and Mining Thematic Collections

Block 1. Panel 2 - Documenting Bibliographic Bias in Subject Headings: From Dartmouth College to the Library of Congress [Highlander/Ashlawn Room, Omni Hotel]

Moderator: **Anna Luhrs**, Lafayette College

Rapporteur: **Orchid Mazurkiewicz**, Hispanic American Periodicals Index

Jill Baron, Librarian, Romance Languages and Latin American, Latino/a & Caribbean Studies, Dartmouth College; **Oscar Cornejo Jr.**, Dartmouth College '17, and **Melissa Padilla**, Dartmouth College '17

Dropping the I-Word: Coalition-based Student Activism and the Library

Tina Gross, Catalog Librarian, St. Cloud State University
Please @librarycongress, change the dehumanizing subject heading "Illegal aliens" #LCSH #DropTheIWord #NoHumanBeingsIllegal

Claudia Anguiano, Assistant Professor, Department of Human Communication Studies, California State University, Fullerton

Subject-Heading as step towards social justice: Undocumented student activism and racial consciousness through language practices

Block 1. Panel 3 – Engaging Learners in a Digital Landscape [Business Center Room, Omni Hotel]

Moderator: **Mary Jo Zeter**, Michigan State University
Rapporteur: **Christine Hernández**, Tulane University

Sarah Aponte, Chief Librarian, CUNY Dominican Studies Institute Library
Dominican-Related Digital Projects: The Spanish Paleography Digital Teaching and Learning Tool and First Blacks in the Americas Interactive Website

David Woken, History and Latin American Studies Librarian, University of Oregon
Heritage Learners in the U.S. Latino Archive: Challenging the Hegemony of the Pioneer Narrative in the Pacific Northwest

Gustavo Urbano Navarro, Universidad Nacional de la Patagonia Austral, Argentina (ENLACE Recipient)
Fomento de la resiliencia comunitaria por la construcción del Archivo Memorias de la Patagonia Austral: Evaluación preliminar mediante un taller de diálogo

12:30-2:00pm

LUNCH

1:30pm

Bus to **DíScoLA Workshop** will leave from the corner of W. Main Street and W. Water Street

2:00-3:30pm

Conference Sessions. Block 2

Block 2. DíScoLA Workshop [Library Scholars' Lab, UVA Campus]

Organizers: **Barbara Alvarez**, Librarian for Romance Languages and Literatures & Comparative Literature, University of Michigan, and **Bronwen Maxson**, Humanities Librarian, Liaison to English & Spanish, IUPUI

Instructors: **Jeremy Boggs**, Design Architect, Scholars' Lab, University of Virginia; **Purdum Lindblad**, Head of Graduate Programs, Scholars's Lab, University of Virginia

NOTE: Bus back to Omni Hotel will leave at 3:30 from Alderman Library, 160 McCormick Road

Block 2. Panel 4 – Mapping Knowledge in Shifting Geographies [James Monroe Room, Omni Hotel]

Moderator: **Donna A. Canevari de Paredes**, University of Saskatchewan

Rapporteur: **Michael Scott**, Georgetown University

Patricia Figueroa, Iberian and Latin American Collections, Brown University; **Taylor Leigh**, PhD candidate, Hispanic Studies, Brown University, MA candidate, MLIS, University of Rhode Island

Voices from La Movida: Indexing Spain's Underground Magazines from the Transition Period

Alexia Helena de Araujo Shellard, Programa de Pós-Graduação História Social da Universidade Federal do Rio de Janeiro, Susan Bach Books from Brazil

Bárbara modernidade - apropriação de terras indígenas na fronteira de Brasil e Bolívia (1867-1928)

Gonzalo Hernández Baptista, Lecturer, Dept. Spanish, Italian, and Portuguese, University of Virginia

El beneficio de las antologías en un contexto global de aprendizaje y estudio

Block 2. Panel 5 – Charting New Waters: Rethinking Our Organizational Identities and Functions [Highlander/Ashlawn Room, Omni Hotel]

Moderator: **Cate Kellett**, Yale Law School

Rapporteur: **David Woken**, University of Oregon

Sean Knowlton, Research & Instruction Librarian (Humanities), Tulane University; **Sócrates Silva**, Latin American and Iberian Studies Librarian, Columbia University/Cornell University

Building Collective Capacity: 2CUL as a Case Study

Zoe Jarocki, Undergraduate Success Librarian, San Diego State University

Beyond Borders- Cross-border Library Collaborations

Jenny Lizarraga, REFORMA and IBBY Member, Cinco Books CEO

Refugiados Invisibles -Niños centroamericanos. Children in Crisis Project

3:30-4:00pm

Coffee Break [Jefferson Room A, Omni Hotel]

4:00-5:00pm

Committee Meetings & Affinity Groups

Academic Latino/a Zone of Activism & Research (ALZAR) [James Monroe Room, Omni Hotel]

Digital Primary Resources [Highlander/Ashlawn Room, Omni Hotel]

Interlibrary Cooperation [Lewis/Clark Room, Omni Hotel]

Libreros [Business Center Room, Omni Hotel]

Policy, Research and Investigation [Monticello Room, Omni Hotel]

5:00-6:30pm

Conference Sessions. Block 3

Block 3. Panel 6 - Los desafíos de ser catalogador en América Latina: Experiencias colaborativas entre el norte y el sur para crear capacitación de RDA desde el sur para el sur [Highlander/Ashlawn Room, Omni Hotel]

Moderator: **John B. Wright**, Brigham Young University
Rapporteur: **Virginia García**, Instituto de Estudios Peruanos

Melanie Polluta, Librarian Cataloger, Library of Congress

Del norte al sur: Sharing Cataloging Training in the Americas

Julia Margarita Martínez Saldaña, Jefa, Departamento de Organización y Control de la Información, Universidad Autónoma de San Luis Potosí

13 años de esfuerzos compartidos en la capacitación de catalogadores: Coordinación del Proyecto NACOMÉXICO en la UASLP

Edgar Allan Delgado, Red Capital de Bibliotecas Públicas - BiblioRed, de Bogotá

El iceberg en la implementación de RDA

Eloísa Vargas Sánchez, Centro de Documentación en Artes y Literatura "Fundación Simón I Patiño", Bolivia
La catalogación en las bibliotecas de la ciudad de La Paz, Bolivia

Block 3. Panel 7 – *Intercambiando*: Experiences and Lessons from Librarian and Archivist Exchange Programs in Cuba, Ecuador and Spain [Business Center Room, Omni Hotel]

Moderator: **Rhonda L. Neugebauer**, University of California, Riverside

Rapporteur: **Lara Lookabaugh**, University of Florida

Sarah Aponte, Chief Librarian, CUNY Dominican Studies Institute Library; and **Silvia Cho**, Interlibrary Loan Supervisor, Graduate Center, CUNY
CUNY Librarians and Archivists in Cuba

Natalie Baur, Archivist, Cuban Heritage Collection, University of Miami
Itinerant Archivists 2015 pilot project to Ecuador

Laurie Bridges, Instruction and Outreach Librarian, Oregon State University; **Kelly McElroy**, Student Engagement and Community Outreach Librarian, Oregon State University
Oregon State University “Information and Global Justice: Barcelona” Library-faculty-led Study Abroad Project

Block 3. Panel 8 – Collections of Matter: Material Dimensions of Collection Development [James Monroe Room, Omni Hotel]

Moderator: **Laura Shedenhelm**, University of Georgia Libraries

Rapporteur: **Daniel Schooli**, Hispanic American Periodicals Index

Beatriz Haspo, Collections Officer, Collections Access, Loan and Management Division, Library of Congress; and **Cheryl Fox**, LC Archives Specialist, Manuscripts Division, Library of Congress
The Carvalho Monteiro Collection: Finding Hidden Treasures at the Library of Congress

Peter Altekrüger, Library Director, Ibero-American Institute, Berlin
Bandits, Gauchos and Songs: The ‘Biblioteca Criolla’, a History of Collecting and Research

Elvia Arroyo-Ramírez, Processing Archivist, Latin American Manuscript Collections, Department of Rare Books and Special Collections, Princeton University
Hacia el sur: La militancia poética y la poesía militante de Juan Gelman

DAY 4: THURSDAY, MAY 12

8:00am-5:00pm **Registration** [Avenue B, Omni Hotel]

9:00-10:30am ***Regional Group Meetings***

CALAFIA (California Cooperative Latin American Collection Development Group)
[Highlander/Ashlawn Room, Omni Hotel]

LANE (Latin America North East Libraries Consortium)
[James Monroe Room, Omni Hotel]

LASER (Latin American Studies Southeast Regional Libraries) [Lewis/Clark Room, Omni Hotel]

MOLLAS (Midwest Organization of Libraries for Latin American Studies) [Business Center Room, Omni Hotel]

10:30-11:30am ***Libreros Consultations, Vendors' Corner, & Coffee Break*** [Jefferson Room A, Omni Hotel]
Presentations at Vendors' Corner (10:30-11:00am):

Emilia Franco de Arcila, Siglo del Hombre
Evolución de la edición universitaria colombiana. Alianza estratégica de las universidades y Siglo del Hombre para la internacionalización de sus publicaciones.

Sara Zerini, Casalini Libri
Back to basics

11:30am-12:30pm **Finance Committee Meeting #2** [James Monroe Room, Omni Hotel]

12:30-2:00pm **LUNCH**

Conference Sessions. Block 4

Block 4. Panel 9 – The Influence of the Digital Age on Latin American and Caribbean Studies: Open Access and Primary Sources [Lewis/Clark Room, Omni Hotel]

Moderator: **Rafael E. Tarragó**, University of Minnesota
Rapporteur: **Matthew J.K. Hill**, Brigham Young University

Paula Covington, Latin American and Iberian Studies Bibliographer, Vanderbilt University
Stimulating and Enhancing Scholarship by Digitizing Colombiana

Lisa Cruces, Hispanic Collections Archivist, University of Houston
Sí, se puede/Yes, It Is Possible: Documenting Houston's Latina/o Histories with the Help of Digital Tools

Anton Duplessis, Curator, Colonial Mexican Collection, Texas A&M University
El Proyecto 'Primeros Libros de las Américas' --International Collaborative Digitization for Access, Preservation and Scholarship

Christine Hernández, Curator, Special Collections, Latin American Library, Tulane University
Digital Primary Sources at the Latin American Library, Tulane University

Block 4. Panel 10 – Capturing Digital Transformations [Highlander/Ashlawn Room, Omni Hotel]

Moderator: **Taylor Leigh**, Brown University
Rapporteur: **Antonio Sotomayor**, University of Illinois at Urbana-Champaign

Barbara Alvarez, Librarian for Romance Languages and Literatures & Comparative Literature, University of Michigan
Capturing Digital Butterflies or How to Build Research Collections of Contemporary Literature in the 21st Century

Ricarda Musser, Director of Acquisitions and Cataloging, Ibero-American Institute, Berlin
Making Objects Mobile: Digital Transformation and the New Chances for Research and Collection Management

Enrique Camacho Navarro, Profesor e Investigador Titular, Centro de Investigaciones sobre América Latina y el Caribe, UNAM
Los Estudios Latinoamericanos en la UNAM y las necesidades de colaboración. Reflexiones sobre los bancos de imágenes

Block 4. Panel 11 – Cataloging Our Values: Critical Approaches to Resource Description [James Monroe Room, Omni Hotel]

Moderator: **Tim Thompson**, Princeton University
Rapporteur: **John B. Wright**, Brigham Young University

Lisa Gardinier, Latin American and Iberian Studies Librarian, University of Iowa
Who Deserves to Be Cataloged? Zines and the Privilege of Bibliographic Description

Tina Gross, Catalog Librarian, St. Cloud University; **Cate Kellett**, Catalog and Government Documents Librarian, Yale Law School
Conflicting Principles and Priorities: Challenging the Subject Heading “Illegal aliens”

Sara Levinson, Latin American and Iberian Cataloger, University of North Carolina-Chapel Hill
Subject Headings and Searchable Notes: How Catalogers Improve Access to Latin American Collections at UNC-Chapel Hill Libraries

Laura Martin, Cataloger, University of Wisconsin-Madison
“Corrugated Board Chapbooks”: Challenges in Carto-nera Subject Cataloging

Block 4. Panel 12 – Globalized Librarianship: Local Meets Global Practices [Business Center Room, Omni Hotel]

Moderator: **Jennifer Osorio**, University of California, Los Angeles
Rapporteur: **Anne Barnhart**, University of West Georgia

María Luisa Bocanegra, Biblioteca de Investigación Juan de Córdova, México (ENLACE Recipient)
Catalogación multicultural: creando catálogos acordes a la realidad cultural y lingüística de Oaxaca, México

Anaís García, Directora de Fototeca, y **Luisa Escobar**, Directora de Biblioteca, Centro de Investigaciones Regionales de Mesoamérica (CIRMA)
Retos de la difusión del patrimonio documental guatemalteco en la era digital

Jesús Alonso-Regalado, Subject Librarian for Latin American and Hispanic Studies, University at Albany, State University of New York
Memoria y patrimonio audiovisual en Chile: democratización a través de su acceso libre en internet con una mirada desde el sur

3:30-5:00pm **Town Hall Meeting** [James Monroe Room, Omni Hotel]
Rapporteurs: **Craig Schroer**, University of West Georgia and **Nelson Santana**, Rutgers University

6:00-10:00pm **Libreros' Reception** [Jefferson School, Carver Recreation Center]

DAY 5: FRIDAY, MAY 13

8:00am-12:00pm **Registration** [Avenue B, Omni Hotel]

9:00-10:30am **Block 5. Conference Sessions**

Block 5. Panel 13 - Paisajes editoriales: De la imprenta del siglo XIX al libro electrónico [Highlander/Ashlawn Room, Omni Hotel]

Moderator: **Matthew J.K. Hill**, Brigham Young University
Rapporteur: **Daniel Arbino**, University of Arizona

Lourdes Quiroa Herrera, José Manuel Morales del Castillo, Micaela Chávez Villa, Biblioteca Daniel Cosío Villegas, El Colegio de México
El ABC de la ABD: usuarios y desarrollo de colecciones digitales en la BDCV

María Pizarro Prada, Iberoamericana Editorial Vervuert
Plataformas de préstamo y venta de ebooks: el punto de vista del editor

Pura Fernández, Profesora de Investigación, Centro de Ciencias Humanas y Sociales, CSIC, Madrid
El mapa de la edición literaria en las lenguas ibéricas: el proyecto internacional EDI-RED y la colaboración de los bibliotecarios

Block 5. Panel 14 – Luso-Hispanic Resistance and Resilience: Primary Sources in the Collections of the Library of Congress [Business Center Room, Omni Hotel]

Moderator: **Katherine McCann**, Handbook of Latin American Studies

Rapporteur: **Hanni Nabahe**, University of Arizona

Barbara Tenenbaum, Consultant Hispanic Division;
Tracy North, Social Sciences Ed., Handbook of Latin American Studies
The Mexican Revolution and the United States Website

Georgette Dorn, Chief Librarian, Hispanic Division
Examples of Resistance and Resilience by Writers in the Archive of Hispanic Literature on Tape

Carlos Olave, Head, Hispanic Reading Room; **Igor Fazano**, Acquisitions Specialist, LC Rio Office
Documenting Resistance and Resilience in Brazil: The Library of Congress Field Office in Rio de Janeiro

Block 5. Panel 15 – Theory and Practice of Librarianship: Two Case Studies [Lewis/Clark Room, Omni Hotel]

Moderator: **Micaela Chávez Villa**, El Colegio de México

Rapporteur: **Víctor J. Cid Carmona**, El Colegio de México

Donna Canevari de Paredes, Humanities Librarian, University of Saskatchewan.
South to North: The Story of a Latin American Studies Collection and its Impact on the Development of Collections in Support of International Studies

Fernando Erasmo Pacheco-Olea, **Viena Muirraguirrazábal**, **Edwin León-Plúas**, Docentes, Universidad Estatal de Milagro, Ecuador.
La biblioteca universitaria ecuatoriana: perspectiva actual y reflexiones

Block 5. Panel 16 – Roda-viva [James Monroe Room, Omni Hotel]

Moderator: **Alison Hicks**, University of Colorado, Boulder

Rapporteur: **Melissa Gasparotto**, Rutgers University

Jade Madrid, Research and Instruction Librarian, Tulane University

Straight to the Source(s): Research guides at the Latin American Library

Orchid Mazurkiewicz, Director, Hispanic American Periodicals Index (HAPI)

HAPI's Journal Evaluation, Part 2: The Faculty Survey

Anne Barnhart, Head, Instructional Services, University of West Georgia

Who's next? Notes on training the next generation of librarians

Michael Scott, Bibliographer for Latin American Studies and Iberian Languages, Georgetown University

The Newest Novedades: Using Social Media for Collection Development

Betsaida Reyes, Librarian for Spanish, Portuguese, Latin American, and Caribbean Studies, University of Kansas

Digital Repatriation: Returning Guatemalan BroadSides Through Digital Access

Ricarda Musser, Director for Acquisitions and Cataloging, Ibero-American Institute, Berlin

Latin American Cultural Magazines (1860-1930): Acquisition and Digitization in the Ibero-American Institute Berlin

10:30-11:30am

Libreros Consultations, Vendors' Corner, & Coffee Break [Jefferson Room A, Omni Hotel]

Presentations at Vendors' Corner (11:00-11:30am):

Donna Muirhead, University of West Indies Press
UWI Press Digital Platform

Erin Lockett and Isabela Mills, Readex

Unlocking Latin American and Caribbean History with Readex

- 11:30am-12:30pm **Tours at UVA Campus** meet at Alderman Library Main Door, 160 McCormick Rd, UVA Campus
No private transportation provided, use Charlottesville Area Transit Free Trolley
- Nora Benedict**, Ph.D. Candidate, Department of Spanish, Italian, and Portuguese
The Borges Manuscript Collection at The Albert and Shirley Small Special Collections Library
- Amanda Nelsen**, Director of Programs & Education, and **Ruth-Ellen St. Onge**, Assistant Curator of Collections, Rare Book School
Rare Book School provides educational opportunities to study the history, care, and use of written, printed, and digital materials
- 12:30-2:00pm **LUNCH**
- 2:00-3:30pm **Business Meeting and Closing Session.** Open to any conference attendant. [James Monroe Room, Omni Hotel]
Rapporteurs: **Craig Schroer**, University of West Georgia and **Nelson Santana**, Rutgers University
- 3:30pm **Book Exhibits Closing**
- 3:30-5:30pm **Executive Board Meeting #2.** Open to any conference attendant. [James Monroe Room, Omni Hotel]
Rapporteurs: **Craig Schroer**, University of West Georgia and **Nelson Santana**, Rutgers University

Charlottesville Free Trolley Map

